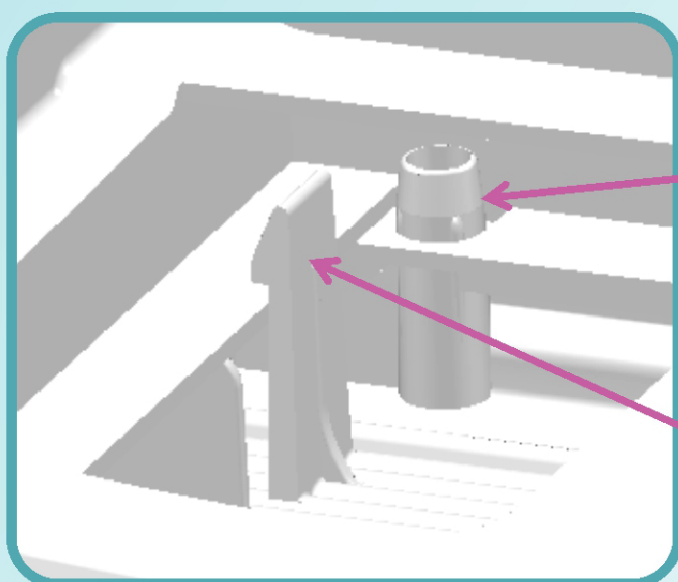


COZINHA CUPCAKE MONTAGEM DO TAMPO NO CORPO

Cocina cupcake manual - Montaje de la tapa
Cupcake Kitchen - Top of body assembly

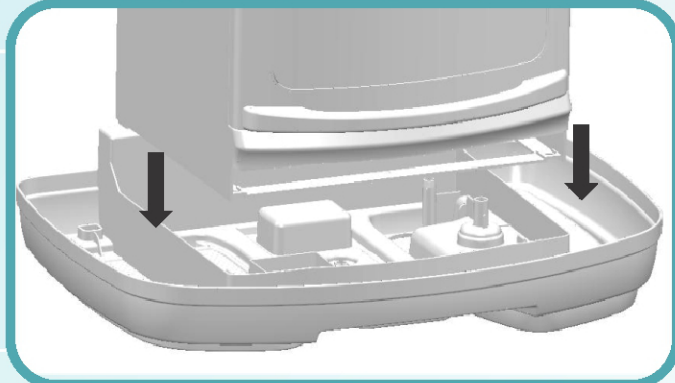
1



Pino guia
Pino guía
Guide pin

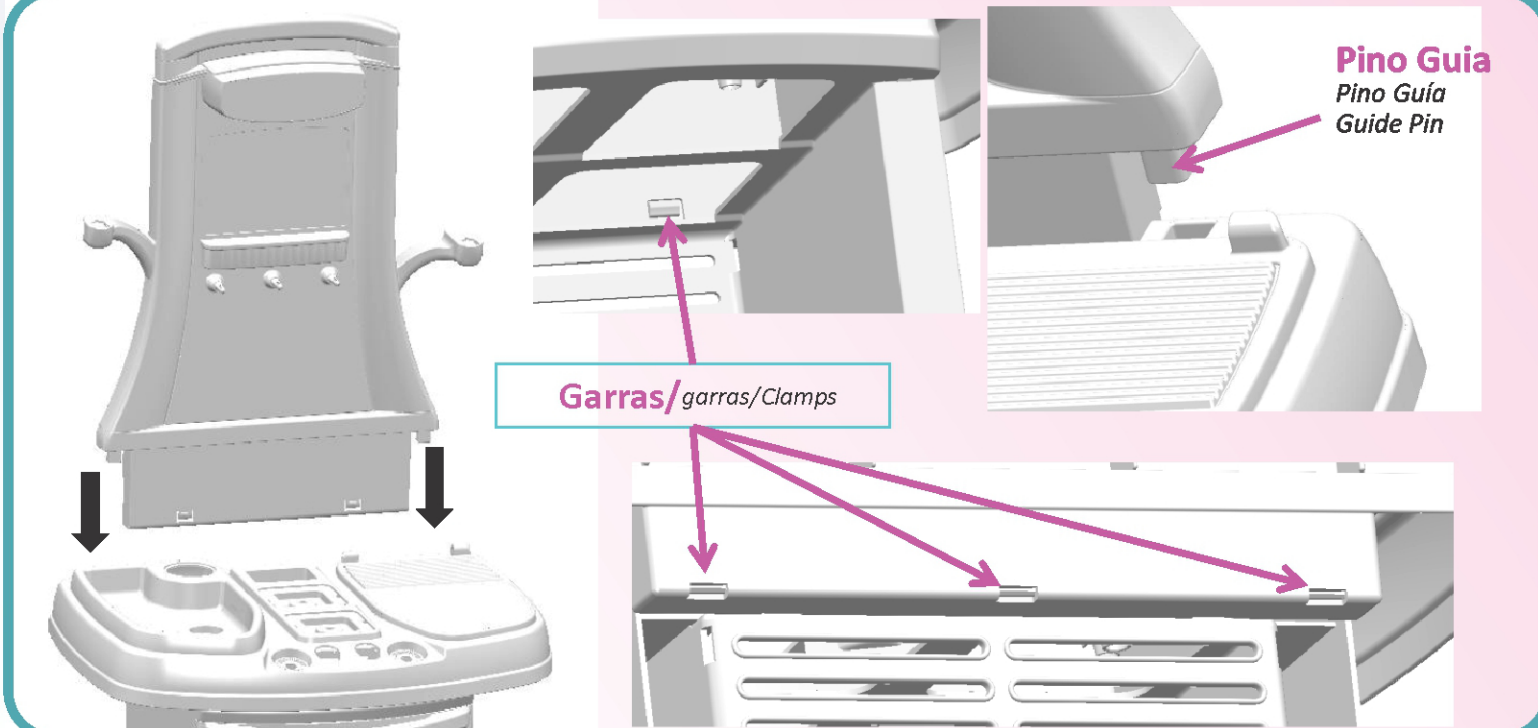
Trava
Traba
Lock

2



- **Abaixe a peça até as travas “cliquem” no corpo**
- Abaje la pieza hasta que las trabas “cliquen” en el cuerpo
- Lower part until the locks click into the structure

3



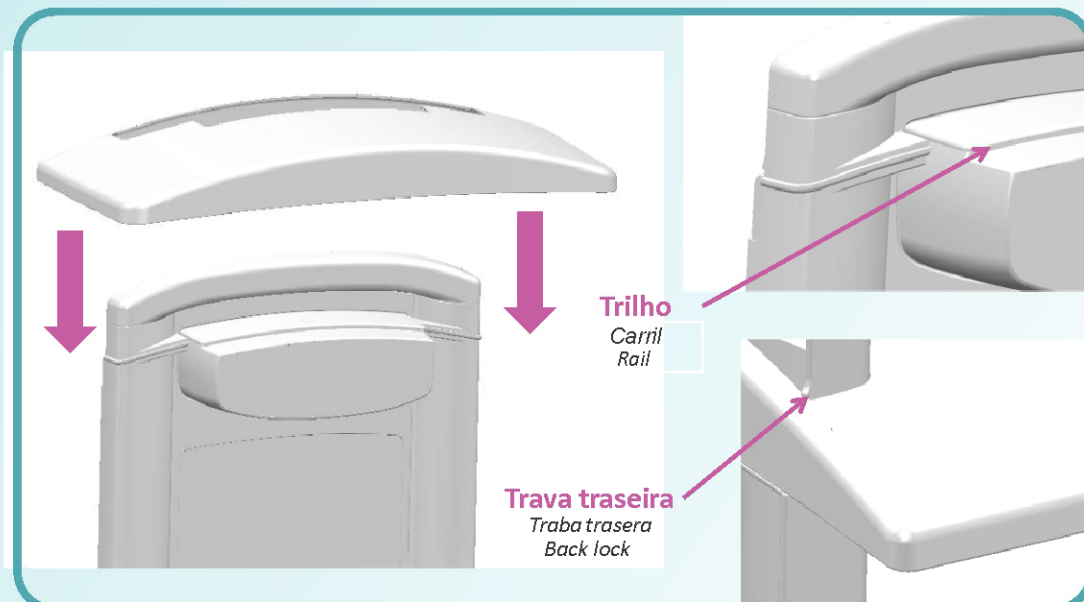
Pino Guia
Pino Guía
Guide Pin

Garras/garras/Clamps

- **Coloque o Tampo em uma superfície plana de cabeça para baixo;**
- **Encaixe os 4 pinos guias nos furos do corpo ;**

- Coloque la Tapa al revés en una superficie plana;
- Encaje los 4 pinos guía en los agujeros del cuerpo;
- Fit the 4 guide pins in the structure orifices;
- Place cover in a flat surface, face down;

4



Trilho
Carril
Rail

Trava traseira
Traba trasera
Back lock

ATENÇÃO! / ATENCIÓN! / ATTENTION!
Não ingerir a água utilizada no produto.
No ingerir el agua utilizada en el producto.
Do not swallow any water used in the product.

Este produto contempla a garantia prevista no código de defesa do consumidor a partir da data de compra expressa na nota fiscal
Este producto incluye la garantía prevista para el código de protección del consumidor desde la fecha de compra expresa en la factura.
This product includes the guarantee provided for consumer protection code from the express purchase date on the invoice.

- **Descer a coifa sobre o suporte até encaixar a mesma no rasto da coifa;**

- **Verifique se a parte frontal da coifa está dentro do trilho e a parte traseira se encaixou abaixo da trava.**

- Bajar la Campana sobre el soporte hasta encajar la misma en la fisura de la Campana;
- Verifique si la parte frontal de la Campana está dentro del carril y que la parte trasera se ha encajado abajo de la trava.
- Lower hood on the support until it fits in the hood's slit;
- Verify if the front part of the hood is inside the rail and if the back part fits below the lock.

COZINHA CUPCAKE - MONTAGEM DAS PRATELEIRAS NO SUPORTE DA COIFA

- Cocina cupcake - Montaje de la Campana en el Soporte
Cupcake Kitchen - Assembling side shelves on the hood's support

5



Posição correta
Posición correcta
Correct position

Pino Guia
Pino Guía
Guide Pin



Alojamento no suporte
Alojamiento en el soporte
Lodging in support

- **Observar posição correta de montagem da prateleira no suporte da coifa ;**
- **Descer prateleira até encaixar pino guia no alojamento do suporte**

- Observar posición correcta de montaje de la estante en el soporte de la Campana;
- Bajar estante hasta encajar pino guía en el alojamiento del soporte
- Observ correct assembly position of shelf in the hood's support;
- Lower shelf until guide pin fits into support lodging

Instruções modulo de som e luzes
Instrucciones módulo de sonido y luces
Sound and light assembly module

O modulo de som utiliza 3 (tres baterias LR 44 de 1,65V);
El módulo de sonido utiliza tres (3 LR 44 1,65V baterías);
The sound module uses three (3 LR 44 1,65V batteries);

As baterias novas não estão incluídas no produto;
Las baterías nuevas no están incluidas en el producto;
New batteries are not included;

Utilizar apenas baterias novas ou similar;
Utilice las baterías sólo nuevas o similares ;
Use only new or similar batteries ;

As baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo;
Las baterías descargadas deben ser retirados del juguete ;
Discharged batteries should be removed from the toy ;

Diferentes tipos de baterias novas ou usadas, não devem ser misturadas;
Los diferentes tipos de pilas nuevas y usadas no deben mezclarse ;
Different types of new and used batteries should not be mixed ;

As baterias devem ser colocadas por um adulto, respeitando as polaridades;
Las baterías deben ser colocados por un adulto , respetando la polaridad ;
Batteries must be placed by an adult , respecting the polarity ;

As baterias não devem ser recarregadas;
Las pilas no deben recargarse ;
Batteries should not be recharged ;

ATENÇÃO: Os terminais de uma pilha ou bateria não devem ser colocados em curto circuito.
ATENCIÓN: Los terminales de una batería o la batería no debe ser corto circuito.
ATTENTION : The terminals of a battery or battery should not be short circuit.

Instruções do produto

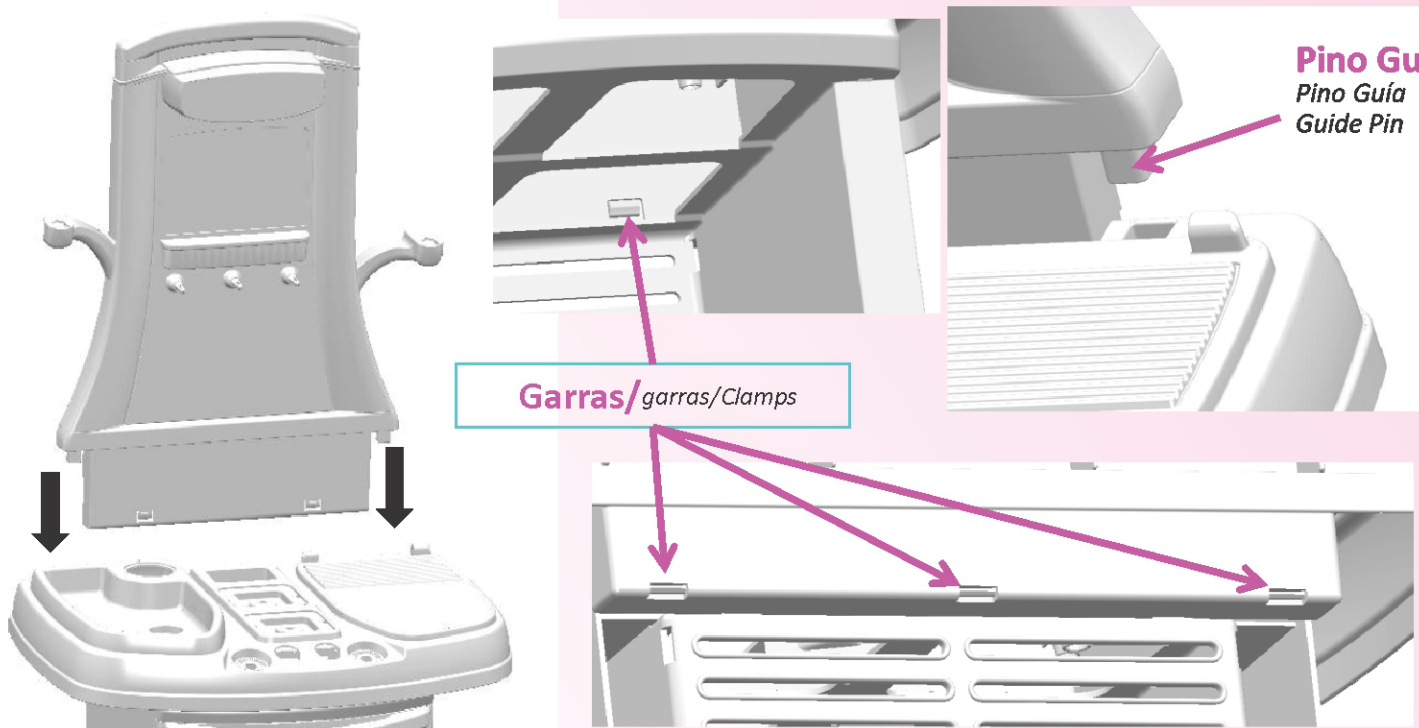
Instrucciones de productos
Product instructions
-Não se deve virar o produto quando o reservatorio contiver água;
-Al haber agua em el depósito para vaciarlo;
-Do not turn over the product whwn the reservoir;

-Caso o módulo seja molhado, o mesmo trará, queimará e perderá a garantia;
-En el caso de que se moje el módulo, éste se trará, se quemará y se perderá la garantía;
-The guarantee does not cover module freeze and bum out caused by moisture;

-Ao término da atividade, retire toda água do reservatorio;
-Al término de la actividad, retire todo el agua del reservatorio;
-At the end of the activity, remove all the water from the reservoir;

COZINHA CUPCAKE MONTAGEM DO SUPORTE DA COIFA NO TAMPO

Cocina cupcake - Montaje del Soporte de la Campana en la Tapa en el Cuerpo
cupcake Kitchen - Assembling Hood Support onto the Cover



Pino Guia
Pino Guía
Guide Pin

Garras/garras/Clamps

- **Encaixar base do suporte da coifa no alojamento do tampo;**
- **Descer até o fundo e certificar se as garras e os pinos guias foram corretamente encaixadas ;**

- Encajar la base del soporte de la Campana en el alojamiento de la tapa;
- Bajar hasta el fondo y certificarse de que las garras y los pinos guía han sido correctamente encajados;
- Fit support base to hood on the cover's lodging;
- Lower to bottom and verify if clamps and guide pins were set correctly;

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

São Paulo - Capital

HOSPITAL DAS BONECAS
BRINQUEDOS E GAMES

Rua Alfredo Pujol, 91 - Santana - São Paulo
Tel/fax: 2976-5394
Rua da Moóca, 2636 - Moóca - São Paulo
Tel: 2618 - 1682
Rua Alonso Calhamares, 17 - Tatuapé - São Paulo
Tel: 2671 - 5802

sosdasbonecas@yahoo.com.br

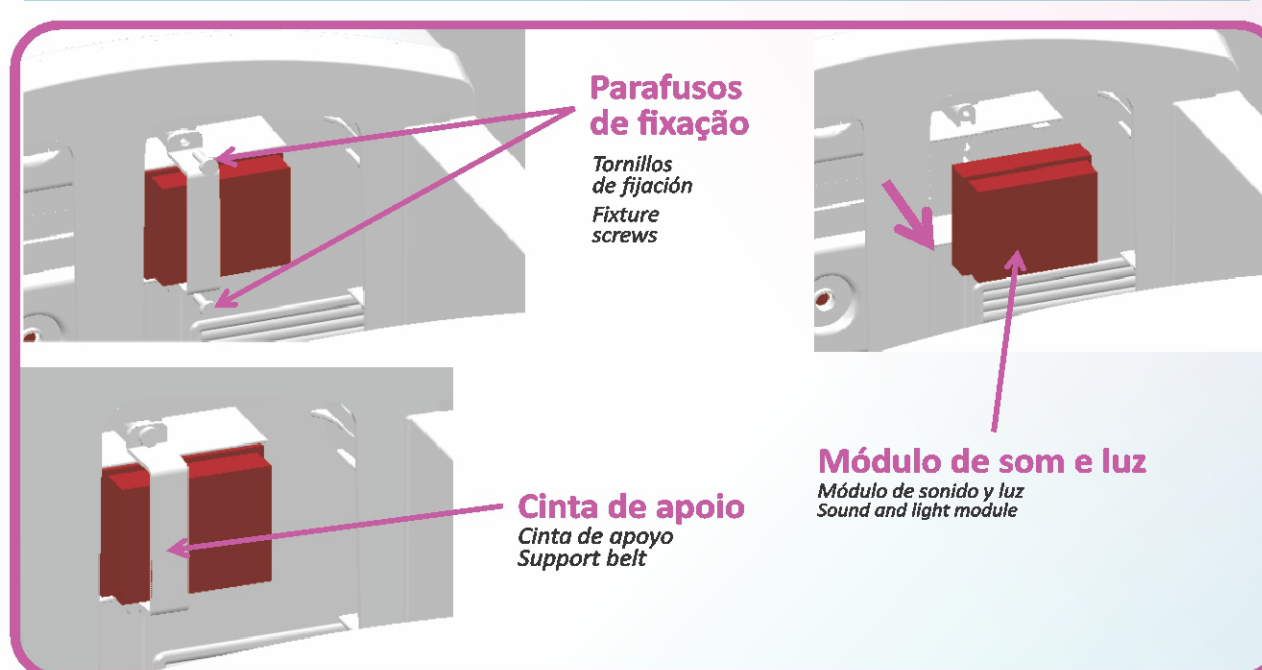
Para outras cidades consulte:

MAGIC
TOYS

2436 3815

TROCA DE BATERIA DO DISPOSITIVO DE SOM E LUZ

Cocina cupcake - Cambio de batería del dispositivo de sonido y luz
Cupcake Kitchen - Replacing sound and light battery



Parafusos de fixação
Tornillos de fijación
Fixture screws

Cinta de apoio
Cinta de apoyo
Support belt

Módulo de som e luz
Módulo de sonido y luz
Sound and light module

- **Deixe a cozinha deitada , e pelo forno acesse e retire os parafusos da cinta que apoia a caixa de som ;**

- **Com cuidado retire o módulo e desaparafuse a tampa traseira do mesmo ;**
- **Retire as baterias antigas atentandese nas posições dos polos ;**
- **Coloque as baterias novas nas mesmas posições das antigas e recolque a tampa ;**
- **Recoloque o modulo no alojamento do tampo e coloque a cinta de apoio e volte a parafusá-las**

-Deje la cocina echada , y por el horno retirar los tornillos de la cinta que sostiene la caja de sonido;
-Con cuidado retire el módulo y desatornille la tapa trasera del mismo;
-Retire las baterías antiguas manteniendo las posiciones de los polos;
-Coloque las baterías nuevas en las misma posición de las antiguas y recolque la tapa;
-Recoloque el modulo en el alojamiento de la tapa, coloque la cinta de apoyo y vuelva a atornillarla.

-Lie stove down, and from inside the oven access and remove screws holding sound box support belt;
- Carefully remove module and unscrew back cover of same;
- Remove used batteries observing pole positioning;
- Place new batteries in the same positions as the used ones and replace the cover;
- Replace module in cover lodging, place support belt back and screw it on